

**Dienstblatt**  
**DER HOCHSCHULEN DES SAARLANDES**

---

**Jahrgang 2017**  
**(Dienstblatt Nr. 1 bis Nr. 80, Seiten 1 bis 827)**

**INHALTSVERZEICHNIS**

## **Hochschule der Bildenden Künste Saar**

Frauenförderplan der Hochschule der Bildenden Künste Saar (HBKsaar)

**Nr. 44/2017 – S- 460**

## **Hochschule für Musik Saar**

### **Gebührenordnung**

Gebührenordnung der Hochschule für Musik Saar

Vom 10. Dezember 2014

**Nr. 27/2017 – S.- 250**

### **Prüfungsordnungen**

Ordnungen für die Prüfungen im Studiengang Master of Music, Künstlerisch-pädagogisches Profil Ausrichtung Musiktheorie an der Hochschule für Musik Saar

Vom 2. November 2016

**Nr. 11/2017 – S. 56**

Ordnung für die Prüfungen im Studiengang Bachelor of Music, Hauptfach Elementare Musikpädagogik mit Zweithauptfach Instrument, an der Hochschule für Musik Saar

Vom 20. April 2016

**Nr. 31/2017 – S. 290**

Ordnung für die Prüfungen im Studiengang Bachelor of Music, Hauptfach Elementare Musikpädagogik mit Zweithauptfach Jazzinstrument/-Jazzgesang, an der Hochschule für Musik Saar

Vom 20. April 2016

**Nr. 32/2017 – S. 300**

Ordnung für die Prüfungen im Studiengang Bachelor of Music, Hauptfach Elementare Musikpädagogik mit Zweithauptfach Gesang, an der Hochschule für Musik Saar

Vom 20. April 2016

**Nr. 33/2017 – S. 310**

Ordnung für die Prüfungen im Studiengang Master of Music, Jazz und Aktuelle Musik, an der Hochschule für Musik Saar

Vom 9. Februar 2011

**Nr. 64/2017 – S. 690**

## **Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes**

### **Aufhebungsordnungen**

Ordnung zur Aufhebung der Ordnung für das Informationstechnik-Zentrum der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes

Vom 1. Februar 2017

**Nr. 71/2017 – S. 742**

Ordnung zur Aufhebung der Ordnung zur Feststellung der sprachlichen Eignung als besondere Zugangsvoraussetzung für den Studiengang „Internationale Betriebswirtschaft“ des Fachbereichs BW der HTW (Spracheignungsprüfung)

Vom 17. Juli 2013

**Nr. 72/2017 – S. 744**

Ordnung zur Aufhebung der Prüfungsordnung für den Aufbaustudiengang EUROBIS – MBA (FH) des Fachbereichs Wirtschaftsingenieurwesens

Vom 17. Juli 2013

**Nr. 73/2017 – S. 746**

Ordnung zur Aufhebung der Studien- und Prüfungsordnung für den Studienkurs Umwelt  
Vom 17. Juli 2013 **Nr. 74/2017 – S. 748**

Ordnung zur Aufhebung der Ordnung des Studienkollegs Umwelt  
Vom 17. Juli 2013 **Nr. 75/2017 – S. 750**

Ordnung zur Aufhebung der Ordnung für die Be-/Ernennung/ Berufung/Wahl von  
Vertretern und Vertreterinnen der HTWdS in hochschul-externen Gremien  
Vom 17. Mai 2017 **Nr. 76/2017 – S. 752**

### **Frauenförderplan**

Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes (htw saar)  
Frauenförderplan 2017 **Nr. 79/2017 – S. 774**

### **Gebührenordnung**

Zweite Ordnung zur Änderung der Gebührenordnung für Studierende in postgradualen  
Studiengängen, Teilnehmerinnen/Teilnehmer an weiterbildenden Studien und sonstigen  
Weiterbildungsveranstaltungen, Gasthörerinnen/Gasthörer und Seniorenstudierende  
Vom 23. November 2016 **Nr. 5/2017 – S. 16**

2. Ordnung zur Änderung der Ordnung für die Beschäftigung wissenschaftlicher und  
studentischer Hilfskräfte  
Vom 5. Juli 2017 **Nr. 56/2017 – S. 632**

Anlage zur Ordnung für die Durchführung von Zertifikats-Programmen des Instituts für  
wissenschaftliche Weiterbildung (IWW) der Hochschule für Technik und Wirtschaft des  
Saarlandes (htw saar) für den Zertifikats-Studiengang Technisches Projektmanagement  
Vom 7. Dezember 2016 **Nr. 6/2017 – S. 20**

### **Gliederungsordnung**

Ordnung zur Aufhebung der Gliederungsordnung  
Vom 16. Dezember 1981 **Nr. 70/2017 – S. 740**

### **Grundordnung**

Grundordnung der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes (htw saar)  
Vom 22. November 2017 **Nr. 80/2017 – S. 810**

### **Studien- und Prüfungsordnungen**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-  
Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-  
Studiengang Bauingenieurwesen  
Vom 7. Dezember 2016 **Nr. 7/2017 – S. 26**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-  
Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes –  
Bachelor-Studiengang Bauingenieurwesen  
Vom 7. Dezember 2016 **Nr. 8/2017 – S. 36**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-Studiengang Rechnungs-, Prüfungs- und Finanzwesen  
Vom 15. Februar 2017 **Nr. 15/2017 – S. 86**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-Studiengang Supply Chain Management  
Vom 15. Februar 2017 **Nr. 16/2017 – S. 95**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-Studiengang Freizeit-, Sport-, Tourismus-Management  
Vom 15. Februar 2017 **Nr. 17/2017 – S. 106**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-Studiengang Marketing Science  
Vom 15. Februar 2017 **Nr. 18/2017 – S. 118**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Internationales Tourismus-Management  
Vom 15. Februar 2017 **Nr. 19/2017 – S. 128**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Internationales Tourismus-Management  
Vom 31. Mai 2017 **Nr. 45/2017 – S. 472**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Soziale Arbeit und Pädagogik der Kindheit  
Vom 31. Mai 2017 **Nr. 46/2017 – S. 482**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Praktische Informatik  
Vom 31. Mai 2017 **Nr. 47/2017 – S. 494**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-Studiengang Praktische Informatik  
Vom 31. Mai 2017 **Nr. 48/2017 – S. 502**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Kommunikationsinformatik  
Vom 31. Mai 2017 **Nr. 49/2017 – S. 510**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Master-Studiengang Kommunikationsinformatik  
Vom 31. Mai 2017 **Nr. 50/2017 – S. 520**

Ordnung zur Änderung der Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Masterstudiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes (htw saar)

Vom 17. Mai 2017

**Nr. 57/2017 – S. 636**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Pädagogik der Kindheit

Vom 19. Juli 2017

**Nr. 58/2017 – S. 638**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Berufintegrierter Master-Studiengang Sicherheitsmanagement

Vom 19. Juli 2017

**Nr. 59/2017 – S. 652**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Bachelor-Studiengang Internationale Betriebswirtschaft

Vom 19. Juli 2017

**Nr. 77/2017- S. 754**

Anlage zur Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für Bachelor- und Master-Studiengänge an der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes – Berufsbegleitender Bachelor-Studiengang Betriebswirtschaft

Vom 19. Juli 2017

**Nr. 78/2017 – S. 766**

### **Universität des Saarlandes:**

#### **Akademischer Grad „Master of Science“**

Ordnung zur Erlangung des akademischen Grades „Master of Science“ in Pharmazie an der Universität des Saarlandes

Vom 26. Oktober 2017

**Nr. 66/2017 – S. 700**

#### **Beitragsordnung**

Ordnung zur Änderung der Beitragsordnung für Studierende, Zweithörerinnen und Zweithörer und Gasthörerinnen und Gasthörer der Universität des Saarlandes vom 20. März 2013 (Dienstbl. S. 22)

Vom 15. März 2017

**Nr. 24/2017 – S. 218**

#### **Dekanatsentscheidungen**

Entscheidung des Dekanats der Naturwissenschaftlich-Technischen Fakultät über die Errichtung des Transferzentrums Nachhaltige Elektrochemie (TSE)

Vom 21. März 2017

**Nr. 9/2017 – S. 48**

Entscheidung des Dekanats der Philosophischen Fakultät über die Errichtung des Forschungsinstituts Bildung Digital (FoBiD)

Vom 4. Dezember 2017

**Nr. 67/2017 – S. 710**

## **Drittmittelrichtlinie**

Drittmittelrichtlinie des Präsidiums der Universität des Saarlandes  
Vom 30. März 2017

**Nr. 52/2017 – S. 536**

## **Europa-Kollegs CEUS (Collegium Europaeum Universitatis Saraviensis)**

Regelung zur Organisation des Europa-Kollegs CEUS (Collegium Europaeum  
Universitatis Saraviensis) der Universität des Saarlandes (UdS)  
Vom 19. April 2017

**Nr. 14/2017 – S. 80**

## **Fachspezifische Bestimmungen für Bachelor-Studiengänge**

Anlage 1

— Fachspezifische Bestimmungen für den Kernbereich-Bachelor-Studiengang  
„Language Science“

Vom 26. Januar 2017

**Nr. 21/2017 – S. 171**

Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für den Kernbereich-Bachelor-Studiengang  
Evangelische Theologie

Vom 8. Juni 2017

**Nr. 40/2017 – S. 382**

Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für das Erweiterte Hauptfach Evangelische  
Theologie im 2-Fächer-Bachelor-Studiengang

Vom 8. Juni 2017

**Nr. 40/2017 – S. 385**

Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für das Nebenfach Evangelische Theologie im 2-  
Fächer-Bachelor-Studiengang

Vom 8. Juni 2017

**Nr. 40/2017 – S. 388**

Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für das Ergänzungsfach Evangelische Theologie im  
2-Fächer-Bachelor-Studiengang

Vom 8. Juni 2017

**Nr. 40/2017 – S. 390**

Fachspezifische Bestimmungen für das Ergänzungsfach Optionalbereich in 2-Fächer-  
Bachelor-Studiengängen

Vom 27. Juli 2017

**Nr. 63/2017 – S. 686**

## **Fachspezifische Bestimmungen für Master-Studiengänge**

Anlage 3

— Fachspezifische Bestimmungen für das Nebenfach Italienische Sprache und Kultur  
im 2-Fächer-Master-Studiengang

Vom 2. März 2017

**Nr. 20/2017 – S. 138**

Anlage 2

— Fachspezifische Bestimmungen für den Kernbereich-Master-Studiengang  
„Translation Science and Technology“

Vom 26. Januar 2017

**Nr. 21/2017 – S. 174**

### Anlage 3

— Fachspezifische Bestimmungen für den binationalen Kernbereich-Master-Studiengang Linguistica e didattica dell'italiano nel contesto internazionale

Vom 2. März 2017

**Nr. 22/2017 – S. 178**

### Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für den Kernbereich-Master-Studiengang Theoretical Linguistics: Dynamics and Variation

Vom 2. März 2017

**Nr. 25/2017 – S. 220**

### Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für den Kernbereich-Master-Studiengang und das erweiterte Hauptfach und Nebenfach im 2-Fächer-Master-Studiengang American Studies/British Studies/English Linguistics

Vom 27. April 2017

**Nr. 26/2017 – S. 230**

### Anlage 3

– Fachspezifische Bestimmungen für das erweiterte Hauptfach Germanistik im 2-Fächer-Master-Studiengang

Vom 27. April 2017

**Nr. 29/2017 – S. 280**

### Anlage 2

– Fachspezifische Bestimmungen für den trinationalen Kernbereich-Master-Studiengang Border Studies

Vom 26. Januar 2017

**Nr. 42/2017 – S. 426**

### Anlage 1

- Fachspezifische Bestimmungen für das Nebenfach Germanistik im 2-Fächer-Master-Studiengang

Vom 27. Juli 2017

**Nr. 61/2017 – S. 678**

## **Gebührenverzeichnis**

Gebührenverzeichnis gemäß § 4 in Verbindung mit § 2 Abs. 2 der Gebührenordnung für Studierende in postgradualen Studiengängen, Studierende mit dem Ziel der Promotion, Teilnehmende an weiterbildenden Studien und sonstigen Weiterbildungsveranstaltungen, Teilnehmende an mentoriellen Begleitkursen des Fernstudiums, Gasthörer/Gasthörerinnen, Zweithörer/Zweithörerinnen und Seniorstudierende vom 10. Januar 2008 (Dienstbl. S. 2)

Vom 16. Februar 2017

**Nr. 4/2017 – S. 14**

## **Gleichstellungsplan**

Berichtigung des Gleichstellungsplans der Universität des Saarlandes vom 19. Mai 2017

**Nr. 34/2017 – S. 320**

Gleichstellungsplan der Universität des Saarlandes

Vom 19. Mai 2017

**Nr. 23/2017 – S. 186**

## **Habilitationsordnung**

Habilitationsordnung der Fakultät für Empirische Humanwissenschaften und Wirtschaftswissenschaft (Fakultät HW) der Universität des Saarlandes

Vom 18. Januar 2017

**Nr. 12/2017 – S. 64**

## **Immatrikulationsordnung**

Immatrikulationsordnung  
Vom 12. September 2017

**Nr. 68/2017 – S. 714**

## **International Office**

Regelung zur Organisation der Zentralen Einrichtung International Office  
Vom 16. Februar 2017

**Nr. 3/2017 – S. 10**

## **Lehrauftragsvergütung**

Zweite Ordnung zur Änderung der Ordnung zur Vergütung der Lehrbeauftragten der  
Universität des Saarlandes  
Vom 12. April 2017

**Nr. 13/2017 – S. 7**

## **Leistungsbezüge**

Dritte Änderung der Richtlinie zur Gewährung von Leistungsbezügen  
Vom 15. Dezember 2016

**Nr. 2/2017 – S. 6**

## **Ordnung über die Einsetzung beschließender Ausschüsse**

Ordnung über die Einsetzung beschließender Ausschüsse in der Fakultät für Empirische  
Humanwissenschaften und Wirtschaftswissenschaft der Universität des Saarlandes  
Vom 14. Dezember 2016

**Nr. 1//2017 – S. 1**

## **Promotionsordnungen**

Promotionsordnung der Fakultät HW (Empirische Humanwissenschaften und  
Wirtschaftswissenschaft) der Universität des Saarlandes für die Promotion zur  
Doktorin/zum Doktor der Philosophie bzw. zur Doktorin/zum Doktor der  
Naturwissenschaften  
Vom 18. Oktober 2017

**Nr. 69/2017 – S. 726**

## **Prüfungsordnungen**

Prüfungsordnung der Philosophischen Fakultäten der Universität des Saarlandes für  
den Kernbereich-Bachelor-Studiengang „Language Science“ und den Kernbereich-  
Master-Studiengang „Translation Science and Technology“  
Vom 26. Januar 2017

**Nr. 21/2017 – S. 146**

Ordnung zur Änderung der Gemeinsamen Prüfungsordnung der Fakultät 8  
(Naturwissenschaftlich-Technische Fakultät III – Chemie, Pharmazie, Bio- und  
Werkstoffwissenschaften) und des Zentrums für Human- und Molekularbiologie (ZHMB)  
für Bachelor- und Master-Studiengänge  
Vom 8. Juni 2017

**Nr. 36/2017 – S. 330**

Prüfungsordnung der Philosophischen Fakultät der Universität des Saarlandes für  
Bachelor-, Master- und Aufbaustudiengänge sowie Zertifikate  
Vom 8. Juni 2017

**Nr. 39/2017 – S. 354**

Prüfungsordnung für den Bachelor-Studiengang Physik

Vom 2. Juni 2017	<b>Nr. 53/2017 – S. 544</b>
Prüfungsordnung für den Bachelor-Studiengang Biophysik Vom 2. Juni 2017	<b>Nr. 54/2017 – S. 572</b>
Prüfungsordnung für den Bachelor-Studiengang Mikrotechnologie und Nanostrukturen Vom 7. Juli 2016	<b>Nr. 55/2017 – S. 602</b>
Zweite Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung der Universität des Saarlandes (UdS) und der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG) für den gemeinsamen weiterbildenden Master-Studiengang Sport-/Gesundheitsmanagement Vom 26. Oktober 2017	<b>Nr. 65/2017 – S. 698</b>
<b>Rahmenordnung</b>	
Rahmenordnung zur Freigabe, Besetzung und Evaluation von Juniorprofessuren an der Universität des Saarlandes Vom 17. Mai 2017	<b>Nr. 28/2017 – S. 252</b>
<b>Studienordnungen</b>	
Ordnung zur Änderung der Studienordnung für den Aufbaustudiengang „Deutsch als Fremd- und Zweitsprache“ in der Philosophischen Fakultät der Universität des Saarlandes Vom 26. Januar 2017	<b>Nr. 10/2017 – S. 52</b>
Studienordnung für das Nebenfach Italienische Sprache und Kultur im 2-Fächer-Master-Studiengang Vom 2. März 2017	<b>Nr. 20/2017 – S. 140</b>
Studienordnung für den binationalen Kernbereich-Master-Studiengang Linguistica e didattica dell'italiano nel contesto internazionale Vom 2. März 2017	<b>Nr. 22/2017 – S. 180</b>
Studienordnung für den Kernbereich-Master-Studiengang Theoretical Linguistics: Dynamics and Variation Vom 2. März 2017	<b>Nr. 22/2017 – S. 223</b>
Studienordnung für den Kernbereich-Master-Studiengang American Studies/British Studies/English Linguistics Vom 27. April 2017	<b>Nr. 26/2017 – S. 234</b>
Studienordnung für den Deutsch-französischen Kernbereich-Master-Studiengang Musikwissenschaft Vom 2. März 2017	<b>Nr. 30/2017 – S. 284</b>
Studienordnung der Universität des Saarlandes für den Master-Studiengang Language Science and Technology Vom 8. Juni 2017	<b>Nr. 35/2017 – S. 322</b>
Studienordnung der Universität des Saarlandes für den Bachelor-Studiengang Materialwissenschaft und Werkstofftechnik Vom 8. Juni 2017	<b>Nr. 37/2017 – S. 334</b>

Studienordnung der Universität des Saarlandes für den Master-Studiengang  
Materialwissenschaft und Werkstofftechnik  
Vom 8. Juni 2017 **Nr. 38/2017 – S. 344**

Studienordnung für den Kernbereich-Bachelor sowie das Erweiterte Hauptfach,  
Nebenfach und Ergänzungsfach Evangelische Theologie im 2-Fächer-Bachelor-  
Studiengang  
Vom 8. Juni 2017 **Nr. 40/2017 – S. 392**

Studienordnung für das Ergänzungsfach Optionalbereich in 2-Fächer-Bachelor-  
Studiengängen  
Vom 6. Juli 2017 **Nr. 41/2017 – S. 412**

Studienordnung für den trinationalen Kernbereich-Master-Studiengang Border Studies  
Vom 26. Januar 2017 **Nr. 42/2017 – S. 429**

Studienordnung für den Bachelor-Studiengang Physik  
Vom 2. Juni 2017 **Nr. 53/2017 – S. 564**

Studienordnung für den Bachelor-Studiengang Biophysik  
Vom 2. Juni 2017 **Nr. 54/2017 – S. 591**

Studienordnung für den Bachelor-Studiengang Mikrotechnologie und Nanostrukturen  
Vom 7. Juli 2016 **Nr. 55/2017 – S. 621**

### **Studien- und Prüfungsordnungen**

Studien- und Prüfungsordnung für den Master-Fernstudiengang „Steuerrecht für die  
Unternehmenspraxis“ der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität des  
Saarlandes  
Vom 8. Juni 2017 **Nr. 43/2017 – S. 438**

Studien- und Prüfungsordnung für den Master-Studiengang „Master-(Blended-Learning)  
of Evaluation (MABLE)“  
Vom 27. April 2017 **Nr. 60/2017 – S. 662**

### **Studienkolleg**

Zweite Ordnung zur Änderung der Ordnung über das Studienkolleg der Universität des  
Saarlandes  
Vom 13. Juli 2016 **Nr. 3/2017 – S. 12**

### **Tierschutzrichtlinie**

Tierschutzrichtlinie der Universität des Saarlandes  
Vom 27. Juli 2017 **Nr. 51/2017 – S. 530**

### **Zentrum für Lehrerbildung**

Ordnung für das Zentrum für Lehrerbildung der Universität des Saarlandes  
Vom 13. September 2017 **Nr. 62/2017 – S. 682**